



## История праздника - День Святого Валентина

Праздник - День всех влюблённых или День Святого Валентина появился ещё в конце 5 века нашей эры благодаря Папе Геласию I, который **объявил** Валентина святым, а день его смерти - 14 февраля - праздником. До этого 14 февраля отмечали другой праздник - **языческий**. В этот день жители Древнего Рима отмечали день Луперкалии — **праздник плодородия** в честь богини **«лихорадочной»** любви, Нимфы и бога Фавна.

Почему же этот праздник стал так популярен во всём мире? Известный английский поэт Джеффри Чосер в конце 14 века написал поэму “Птичий парламент”, где рассказал об одной **народной примете**: 14 февраля птицы начинают поиск своей пары. Даже сама природа говорит о том, что этот день наполнен романтикой! С тех пор традиция празднования Дня святого Валентина стала мировой.

Существует несколько легенд, которые рассказывают нам историю этого праздника. Согласно Золотой легенде, в те далёкие и тёмные времена **властный** и **жестокий** римский император Клавдий II **пришёл к мысли**, что одинокий мужчина, у которого нет жены и семьи, будет лучшим воином, и поэтому запретил мужчинам жениться, а женщинам и девушкам — выходить замуж за любимых мужчин. А святой Валентин был обычным **полевым врачом** и священником, который **сочувствовал** несчастным влюблённым, и тайком ото всех, **под покровом ночи** женил любящих мужчин и женщин. Но скоро тайна Валентина стала известна **властям**, и его посадили в **темницу** и приговорили к **смертной казни**. В темнице Валентин познакомился с прекрасной дочерью **надзирателя** — Юлией. Влюблённый священник перед смертью написал любимой девушке **признание в любви** — валентинку, где рассказал о своей любви, и подписал её «Твой Валентин». Юлия прочитала открытку уже после казни Валентина, которая, кстати, произошла именно 14 февраля.


Сейчас этот праздник отмечают во многих странах мира. Влюблённые пары считают его “своим” днём и стараются провести его максимально необычно и романтично. Главным атрибутом Дня Святого Валентина в культуре многих современных стран являются открытки-валентинки в виде **алого** сердечка с пожеланиями любви и счастья.


Создание первой «валентинки» приписывают ещё **герцогу** Орлеанскому в 1415 году. Он сидел в темнице и таким образом, возможно, **боролся со скукой**, сочиняя **любовные послания** собственной жене.

А с 18 века валентинки получили глобальную популярность. В России и других русскоязычных странах валентинки особенно популярны среди **подростков**, которые считают, что признание в любви намного проще написать на открытке, чем **сказать вслух**.

Какие же традиции празднования Дня Святого Валентина существуют в разных странах и чем они отличаются друг от друга?

В Соединенных Штатах около 190 миллионов Валентинок отправляется **ежегодно**, и это не считая сотни миллионов карточек от школьников.






В Японии есть традиция дарить шоколад мужчинам 14 февраля. Девушки таким образом могут показать свою **привязанность**. Особо ценным подарком является **собственноручно приготовленный шоколад**. Как видите, в этот день подарки получают только мужчины. А вот ровно через месяц, 14 марта, девушки получают сладкие подарки от мужчин. Так что там целых 2 праздника!


В Великобритании около половины **населения** страны дарят подарки на День Валентина своим половинкам и **тратят** около 1,3 миллиарда фунтов в год.

В Германии Валентин считается святым покровителем не влюблённых, а **психически больных**. В честь праздника немцы украшают психиатрические лечебницы **алыми лентами**, в **часовнях** проводят специальное **богослужение**.

Кроме открыток-сердечек во Франции могут дарить **бельё**, конфеты, **шоколадные муссы**, романтические путешествия, **нарезанную сердечками колбасу**, «счастливые» лотерейные билеты, розовые йогурты или **искусственные** цветы.

А как же отмечают этот праздник в русскоговорящих странах? Об этом вы узнаете из нашего следующего подкаста.





**объявить** - to announce

**языческий** - pagan

**праздник плодородия** - feast of fertility

**лихорадочный** - febrile

**народная примета** - folk saying

**властный и жестокий** - domineering and cruel

**прийти к мысли** - to come to a thought

**полевой врач** - field doctor

**сочувствовать** - to sympathize

**под покровом ночи** - under cover of night

**власти** - government

**темница** - dungeon

**смертная казнь** - death penalty

**надзиратель** - warden

**признание в любви** - declaration of love

**алый** - scarlet

**герцог** - duke

**бороться со скукой** - to fight with boredom

**любовные послания** - love messages

**подростки** - teenagers


**сказать вслух** - say out loud

**ежегодно** - annually

**привязанность** - affection

**собственноручно приготовленный шоколад** - own cooked chocolate





**население** - population

**тратят** - spend

**психически больные** - mentally ill

**алые ленты** - scarlet ribbons

**часовня** - chapel

**богослужение** - worship

**бельё** - underwear

**шоколадные муссы** - chocolate mousse

**нарезанная сердечками колбаса** - heart-shaped sliced sausages

**искусственный** - artificial





## Как празднуют День Святого Валентина в России?

В России праздник Святого Валентина не является религиозным и отмечается с начала 90-х годов XX века. **Неодобрительно** относятся к празднику многие **иерархи** Русской православной церкви. Некоторые политики тоже не любят этот праздник и пытаются даже запретить его, говоря, что он не имеет ничего общего с русской культурой и негативно влияет на **духовное воспитание молодёжи**.


Однако, многие люди уже успели полюбить День Святого Валентина и отмечают его **ежегодно**, не только с любимыми, но и с друзьями. В **странах СНГ** нет одной общей традиции отмечаия этого праздника, люди празднуют его по-разному, а некоторые не празднуют вообще.

Самые популярные подарки - это сувенирные сердечки, цветы, конфеты, **украшения**, духи, мягкие игрушки и **открытки-валентинки**. За несколько недель до праздника магазины украшают розовыми и красными лентами и сердцами. Появляется огромное количество сувениров, посвященных дню всех влюбленных. Большинство пар покупают подарки за день или два перед праздником, поэтому в магазинах нередко можно встретить длинные **очереди** молодых людей с мягкими игрушками, конфетами и другими атрибутами дня влюблённых.

Многие кафе и рестораны также украшают залы сердечками, Амурами, и другими символами любви. Столики на 14 февраля нужно бронировать как минимум за неделю, а лучше за месяц, иначе можно опоздать. **Службы доставки еды** обычно тоже **перегружены**, а на дорогах города длинные **пробки**, потому что все хотят куда-то сходить и отдохнуть вместе с любимым человеком. Считается, что 14 февраля отличный день для **признания в любви**, а иногда даже для **предложения руки и сердца**. Некоторые молодые люди в этот день раздают на улице девушкам цветы, чтобы поднять им настроение, и показать, что они всегда **желанны** и любимы. Также мужчины могут готовить романтические завтраки, чтобы **наполнить** утро своей любимой теплом и заботой.

В школах существует традиция Валентиновской почты. Перед Днем всех влюблённых **устанавливают украшенные** почтовые ящики, и 14 февраля школьники пишут друг другу маленькие открытки-валентинки. Кто-то признается в любви, а кто-то просто желает удачи и счастья своим друзьям. Потом школьники доставляют эту почту по классам. Валентинки принято дарить не только тем, в кого ты влюблён, но также друзьям, знакомым и даже учителям. Обычно дети с нетерпением ждут Валентиновскую почту и даже **соревнуются** в количестве полученных открыток. У кого их больше, тот популярнее в школе!

С каждым годом всё больше и больше людей присоединяется к празднованию Дня святого Валентина. Этот день действительно стал главным праздником для всех влюблённых.





**неодобрительно** - disapprovingly

**иерархи** - hierarch

**духовное воспитание молодёжи** - spiritual education of youth

**ежегодно** - annually

**страны СНГ** - CIS countries

**украшения** - decorations

**открытки-валентинки** - postcards-valentines

**очереди** - queues

**служба доставки еды** - food delivery service

**перегружены** - are overloaded

**пробки** - traffic jams

**признания в любви** - declarations of love

**предложения руки и сердца** - marriage proposal (hand and heart)

**желанны** - are desired

**наполнить** - to fill

**устанавливать** - to install

**украшенные** - decorated

**соревноваться** - to compete





## Русский день влюблённых - День Петра и Февронии

Немногие знают, что в России существует два праздника влюбленных - это День Святого Валентина и день Петра и Февронии. Вы когда-нибудь слышали о Петре и Февронии? Сегодня мы немного расскажем вам о них.

Пётр был **князем** города Муром, а Феврония простой девушкой. Их любовь была **под запретом**, но они пронесли свои чувства через все трудности и **добились признания**.

До того, как получить трон, князь Пётр заболел тяжёлой болезнью - **проказой**. И никто не мог ему помочь. Но однажды Пётр увидел сон, что его может вылечить одна простая девушка, **крестьянка** из соседней деревни - Феврония.

Феврония была мудрой девушкой. Она умела общаться с дикими животными, знала полезные свойства **трав** и умела лечить разные болезни. А еще она была очень доброй и красивой девушкой. И князь Пётр влюбился в неё и обещал жениться на ней после **выздоровления**.

Но Пётр **не сдержал своего слова** и не женился на ней, потому что Феврония была простой девушкой и не было в ней княжеской крови. И тогда болезнь вернулась к нему, а Феврония вылечила её снова. И тогда они поженились.

Но **бояре** не хотели, чтобы **княгиня** их была из простых людей и сказали Петру: "Или отпусти жену, которая своим **происхождением обижает знатных** девушек, или оставь город Муром". И Пётр выбрал любимую вместо трона. Он сел с Февронией в лодку и они уплыли по реке. И стали жить простыми людьми.

В Муроме начался **беспорядок**, многие пытались **захватить власть**. Тогда бояре, посоветовались и решили позвать князя Петра обратно.


Князь и княгиня вернулись, и Феврония сумела заслужить любовь горожан. И **правили** они городом вместе много лет.

А уже в старости они оба стали **монахами** в разных **монастырях**. Пётр получил имя Давид, а Феврония - Евфросинья. Они **молились**, чтобы умереть в один день, и просили положить их тела в один **гроб**, чтобы навсегда остаться вместе. Умерли Пётр и Феврония в один день и час — 8 июля.

Пётр и Феврония были **канонизированы Русской православной церковью** в 16 веке. Вскоре после канонизации была составлена известная «Повесть о Петре и Февронии Муромских». А в 2017 году вышел мультфильм "Сказ о Петре и Февронии", который мы советуем вам посмотреть!

С 2008 года в России отмечают День семьи, любви и верности вместе с Днем Петра и Февронии 8 июля. А религиозные люди до сих пор обращаются с молитвами о семейном счастье к муромскому князю Петру и его жене Февронии.





**князь** - prince

**под запретом** - prohibited

**добиться признания** - to achieve recognition

**проказа** - leprosy

**крестьянка** - peasant woman

**травы** - herbs

**выздоровление** - recovery

**не сдержать своего слова** - not kept his word

**бояре** - boyars (reach people, nobility)

**княгиня** - princess

**происхождение** - origin

**обижать** - offend

**знатный** - noble

**беспорядок** - mess

**захватить власть** - to seize power

**править** - to rule

**монах** - monk

**монастырь** - monkery

**молиться** - to pray

**гроб** - coffin

**канонизированы** - were canonized

**Русская православная церковь** - Russian Orthodox Church

